

Klostergang and Pferdestrasse. Displays of all types of handicrafts in the "Craftsmen's Alley" should encourage visitors to also try their hand at activities such as felting or forging. Hannover's Christmas Market thus provides countless ways to entertain and get you in the festive spirit.

Visitors can discover another atmospheric surrounding amid the hectic pre-Christmas period in the "Wishing Well Forest", a 400 m²-large area containing 50 fir trees. Within the "forest" stands the Oskar Winter Fountain at the Holzmarkt, on whose wrought-iron bars the "wishing ring" can be found. According to legend, turning the ring will make wishes come true.

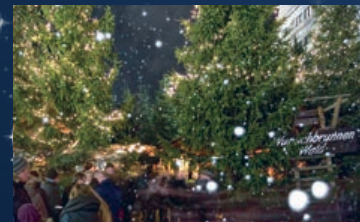
As one would expect, the "forest" also features a forester's house as well as a smaller forest hut where all your culinary wishes become fulfilled.

A diverse range of stage shows take place from Sundays to Thursdays between 4pm and 8pm at Hanns-Lilje-Platz, where musical performances and video installations are again planned. Naturally, there's also plenty at the Christmas Market for the children, from puppeteers and glass painters to a merry-go-round and Ferris wheel. Budding young bakers can have a lot of fun in the Christmas bakery beside the market fountain (Hase-Brunnen). The storyteller will recount stories and much more in her decorated circus caravan located opposite the Christmas bakery.



Every day at 5.30pm, Santa Claus arrives to share out fruit and nuts among the little ones. A night watchman dressed in historical attire calls a close to the event each night by ringing his bell.

The Christmas Market in the historic Old Town opens its gates on Wednesday (26 November) at 4pm. It will then be ceremonially opened by the Lord Mayor Stefan Schostok and the Bishop of Lower Saxony Ralf Meister from the stage before the entrance to the Market Church.



Open to visitors from Thursday 27 November until Monday 22 December, between 11am and 9pm.

26. November 2014

Eröffnung um 16.00 Uhr
Opening at 4 pm

27. November bis 22. Dezember 2014

täglich von 11.00 Uhr bis 21.00 Uhr
daily from 11 am to 9 pm



Hannover

Fachbereich Wirtschaft

Vahrenwalder Straße 7
30165 Hannover

V.i.S.d.P.
Telefon

Petra Mahramzadeh
0511 168 42 703

www.hannover.de

26. November bis 22. Dezember 2014

WEIHNACHTSMARKT IN HANNOVERS ALTSTADT

Christmas Market in the Historic Old Town of Hannover



HANNOVER

Alle Jahre wieder ...

... freuen sich Erwachsene und Kinder in Stadt und Land auf eine hannoversche Veranstaltung mit ganz besonderer Ausstrahlung: In der historischen Altstadt, rund um die Marktkirche, findet der traditionelle Weihnachtsmarkt statt.

Großen Wert legen die Planer darauf, hier nicht allein den kommerziellen Umsatz im Vordergrund stehen zu lassen – sondern vor allem eine romantische Erlebniswelt für die ganze Familie zu schaffen. Mit Hilfe einer sorgfältigen Inszenierung können Besucherinnen und Besucher sich vom warmen Licht Tausender Kerzen und den besonderen Düften verzaubern lassen und werden in die erwartungsvolle Stimmung ihrer Kindheit zur Vorweihnachtszeit zurückversetzt. Eine Vielzahl von Kunsthandwerkern und Anbietern unterschiedlichster Weihnachtsartikel lädt dazu ein, einen familienfreundlichen Weihnachtsmarkt zu erleben.

An rund 180 weihnachtlich geschmückten Ständen vor den angestrahlten historischen Gebäuden werden Christbaumschmuck aus dem Erzgebirge und dem Thüringer Wald, Holzspielsachen, kunstgewerbliche Artikel, Keramik und Haushaltswaren angeboten. Glasbläser, Töpfer und Kerzenmacher zeigen ihr handwerkliches Geschick. Auch für das leibliche Wohl der Besucherinnen und Besucher ist mit einer großen Auswahl weihnachtlicher Speisen, Getränke und Süßigkeiten gesorgt.

Einer der jährlichen Höhepunkte ist das „Finnische Weihnachtsdorf“ mit einem echten Lappenzelt auf dem Ballhofplatz. Dort werden finnische Spezialitäten und Handwerksarbeiten angeboten. Über einen Rundgang betritt man ein historisches Weihnachtsdorf, das mittelalterliches Stadtleben in seiner ganzen Beschaulichkeit demonstriert und sich rund

um das historische Museum über die Burgstraße, Roßmühle, Klostergang und Pferdestraße erstreckt. Handwerks-Vorführungen und Aktionen vielfältiger Art sollen in einer „Handwerkergasse“ zum Mitmachen animieren. Hier können die Besucherinnen und Besucher zum Beispiel filzen oder schmieden. So bietet der hannoversche Weihnachtsmarkt zahlreiche Unterhaltungsmöglichkeiten zur Einstimmung auf ein gelungenes Weihnachtsfest.

Ein ergänzendes stimmungsvolles Ambiente in der turbulenten Vorweihnachtszeit findet der Besucher im „Wunschbrunnenwald“, ein etwa 400 m² großes Areal mit 50 Tannen. Inmitten des „Waldes“ steht auf dem Holzmarkt der Oskar-Winter-Brunnen, an dessen schmiedeeisernem Gitter sich der „Wunschring“ befindet. Der Sage nach erfüllen sich Wünsche, wenn dieser Ring gedreht wird.



Natürlich warten in einem „Wald“ auch ein Försterhaus und eine Forsthütte. Dort werden kulinarische Wünsche erfüllt.

Auf dem Hanns-Lilje-Platz findet jeweils von Sonntag bis Donnerstag ab 16.00 Uhr bis 20.00

Uhr ein abwechslungsreiches Bühnenprogramm statt. Hier sind wieder musikalische Darbietungen und Video-Installationen vorgesehen. Vor allem für Kinder gibt es auf dem Weihnachtsmarkt attraktive Angebote, die vom Puppenspieler und Glasmaler bis zu Kinderkarussell und Riesenrad reichen. Ein großer Spaß für kleine Nachwuchsbacker ist die Weihnachtsbäckerei am Marktbrunnen (Hase-Brunnen). Die Märchenerzählerin erzählt Geschichten und vieles mehr in einem prachtvollen Zirkuswagen gegenüber der Weihnachtsbäckerei.

Täglich um 17.30 Uhr kommt der Weihnachtsmann und verteilt Obst und Nüsse an die kleinen Besucher. Ein Nachtwächter im historischen Kostüm läutet jeden Abend das Veranstaltungsende ein.

Der Weihnachtsmarkt in der historischen Altstadt öffnet am Mittwoch, den 26. November, um 16.00 Uhr seine Pforten. Dann wird er feierlich auf der Bühne mit dem Oberbürgermeister Herrn Stefan Schostok und dem Landesbischof Ralf Meister am Portal der Marktkirche eröffnet.

Ab Donnerstag, den 27. November, bis zum Montag, den 22. Dezember lädt er täglich von 11.00 Uhr bis 21.00 Uhr zum Besuch ein.

Every year...

... adults and children from across the city and region look forward to a Hanoverian event with a particularly magical feel. Located around the Market Church, the city's traditional Christmas Market takes place in the historic Old Town.

Instead of commercial interests standing at the forefront, the organizers put an emphasis on creating a picturesque world of adventure for the whole family. This meticulously-staged event lets visitors bask in the warm glow of thousands of candles and become transported back to the expectant pre-Christmas excitement of their childhood. A vast array of craftspeople and sellers of all kinds of Christmas goods invite visitors to experience the market's family-friendly atmosphere.

Around 180 festively decorated stalls, situated in front of the illuminated



historic buildings, offer traditional Christmas tree decorations from the Ore Mountains and Thuringian

Forest, wooden toys, handicrafts, ceramics and household goods. Glass blowers, potters and candle-makers will demonstrate their artistic skill. A large selection of seasonal dishes, drinks and treats also ensure that visitors' appetites are well-catered for.

One of the annual highlights is the "Finnish Christmas Village" at the Ballhofplatz that features an authentic Lapp tent. Here, Finnish specialties as well as arts and crafts can be found. Along the way, you'll come across a historical Christmas village, showing the unhurried pace of city life back in the Middle Ages, which stretches around the Historical Museum, across the Burgstrasse, Roßmühle,